

# **SOME DIFFERENCES BETWEEN ENGLISH AND RUSSIAN LANGUAGES**

# THE WHOLE EXPRESSIONS

**How formal of you.**

**The night is young.**

**I offer my  
condolences.**

**The honor is all  
mine.**

**Как официально с  
вашей стороны.**

**Еще не вечер.**

**Мои  
соболезнования.**

**Это честь для меня.**

# VERB EXPRESSIONS

**to make this far in  
the world**

**to second-guess  
yourself**

**to get the better of  
smn**

**to get a grip**

**to shot of smn**

**как-то справляться**

**сомневаться в себе**

**взять верх (к-л черта  
хар-ра)**

**взять себя в руки**

**избавиться от**

**to have a soft spot for**

**to draw breath**

**to drive at smn**

**to behave yourself**

**to die the hair**

**to have any say in sth**

**to advise against sth**

**to toy with smn**

**to be spotted**

**to be on the reach**

**иметь слабость к**

**быть живым и  
здоровым**

**надвигаться на кого-то**

**хорошо себя вести**

**покрасить волосы**

**что-то решать в чем-то**

**не советовать**

**дурачить**

**быть замеченным**

**быть вне**

**досягаемости**

# NOUN EXPRESSIONS

**a touch of class**

**a bit short on**

**a flaming column  
screaming towards the  
sky**

**a man with an ear**

**a bunch of smn**

**an easy burden to wear**

**three men abreast**

**all manner of horrors**

**hell of a job**

**признак породы**

**небольшой**

**недостаток**

**огненный столб  
высотой до небес**

**с хорошим слухом**

**кучка кого-либо**

**легкая ноша**

**три человека в ряд**

**все ужасы**

**адская работа**

# OTHERS

**low on sth**  
**by the score**  
**anywhere but**  
**here**  
**free of charge**  
**worlds apart**

**нехватка чего-либо**  
**в огромных**  
**количествах**  
**где угодно, только**  
**не здесь**  
**даром, бесплатно**  
**бесконечно далекий**